

Niederschrift

**über die 5. öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Sozialausschusses am
Donnerstag, 10.03.2011 um 17:00 Uhr, im Bürgersaal des Bürgerhauses**

Anwesend waren:

Vorsitz

Frau Anabela Barata

SPD

Ratsmitglieder

Herr Hans-Werner Schneller

SPD

Frau Heidi Weiner

FDP

Herr Walter Corbat

BA/CDf

Frau Sabine Kittel

BA/CDf

Ratsmitglied

Frau Dr. Christina Krasemann-Sharma

BA/CDf für Herrn Alfred Will
anwesend

Sachkundige Bürger/innen

Frau Angelika Urban

CDU für Frau Ursula Greve-
Tegeler anwesend

Herr Klaus Dupke

SPD

Herr Hendrik Döpper

FDP

Frau Marianne Münnich

Bündnis90/Die Grünen

Frau Heike Limbart

dUH

Beratende Mitglieder

Herr Friedhelm Burchartz

Freie Liberale ab 17.45 Uhr für
Frau Prof. Dr. Barbara Haupt
anwesend

Frau Prof. Dr. Barbara Haupt

Freie Liberale bis 17.45 Uhr

Frau Elisabeth Knebel

AWO

Frau Vera Lepper

kath. Kirche

Frau Pfarrerin Sonja Schüller

ev. Kirche

Herr Siegfried Wagner

Paritätischer Wohlfahrtsver-
band

Von der Verwaltung

Herr Beig. Reinhard Gatzke

Frau Monika Klemz

Frau Monika Ortmanns

Gleichstellungsbeauftragte

Herr Klausgrete, Heiner

Frau Anita Nowak-Richter

Beiräte

Herr Jürgen Lorenz

Seniorenbeirat

Frau Tatjana Michel

Integrationsrat

Gäste

Frau Güler Ayranci

Herr Hubert Bader
Frau Helga Bruch

Frau Hombach
Frau Christine Sendes

SKFM
Behindertenbeirat und für Frau
Graf
SKFM
ZWAR Dortmund

Ratsmitglieder

Herr Alfred Will

BA/CDf

Sachkundige Bürger/innen

Frau Ursula Greve-Tegeler

CDU

Beiräte

Frau Ursula Graf

Behindertenbeirat

Tagesordnung:

Eröffnung der Sitzung

Änderungen zur Tagesordnung

Einwohnerfragestunde

- | | | |
|---|---|--------------------|
| 1 | Befangenheitserklärungen | |
| 2 | Bericht der SPE Mühle über die Durchführung der Obdachlosenarbeit 2010 | WP 09-14 SV 50/037 |
| 3 | Bericht der Freizeitgemeinschaft Behinderte und Nichtbehinderte e.V. 2010 | WP 09-14 SV 50/038 |
| 4 | Bericht des SKFM über die Schuldner- und Insolvenzberatung 2010 | WP 09-14 SV 50/041 |
| 5 | Integration von Menschen mit Behinderungen - Bericht des Behindertenbeirates - | WP 09-14 SV 50/039 |
| 6 | Errichtung eines Pflegestützpunktes im Kreis Mettmann - Nebenstelle in Hilden - | WP 09-14 SV 50/040 |
| 7 | Weiterentwicklung der Seniorenarbeit in Hilden - Abschlussbericht - | WP 09-14 SV 50/036 |
| 8 | Haushaltsplan-Entwurf 2011 - Änderungen und Anträge der Fraktionen - | WP 09-14 SV 50/035 |
| 9 | Mitteilungen und Beantwortungen von Anfragen | |

10 Entgegennahme von Anfragen und Anträgen

Um 17.30 Uhr wird eine Einwohnerfragestunde durchgeführt
mit einer zeitlichen Begrenzung von 30 Minuten.

Eröffnung der Sitzung

Die Vorsitzende, Frau Anabela Barata, eröffnete die 5. Sitzung des Sozialausschusses um 17.00 Uhr und stellte fest, dass zu der Sitzung ordnungsgemäß eingeladen und die Sitzungsvorlagen vollständig zugegangen seien. Sodann wurde wie folgt beraten und beschlossen.

Änderungen zur Tagesordnung

Keine.

Einwohnerfragestunde

Zur Einwohnerfragestunde gab es keine Wortbeiträge.

1 Befangenheitserklärungen

Die nachfolgend aufgeführten Sozialausschussmitglieder erklärten sich zu folgenden Tagesordnungspunkten befangen:

Herr Schneller zu TO 2, TO 8 SPE Mühle und Haushalt

Herr Corbat zu TO 2, TO 8 Rentenberatung

Herr Dupke zu TO 5

Frau Kittel – alles was Freizeitgemeinschaft betrifft

Herr Wagner von der SPE Mühle beantwortete noch einige Fragen der Sozialausschussmitglieder.

Beschlussvorschlag:

Der Sozialausschuss nimmt den Jahresbericht der SPE Mühle e.V. zur Obdachlosenarbeit in Hilden für 2010 zur Kenntnis.

Abstimmungsergebnis:

Der Sozialausschuss nahm den Jahresbericht der SPE Mühle e.V. zur Obdachlosenarbeit in Hilden für 2010 zur Kenntnis.

Beschlussvorschlag:

Der Sozialausschuss nimmt den Jahresbericht der Freizeitgemeinschaft Behinderte und Nichtbehinderte e.V. für das Jahr 2010 zur Kenntnis.

Abstimmungsergebnis:

Der Sozialausschuss nahm den Jahresbericht der Freizeitgemeinschaft Behinderte und Nichtbehinderte e.V. für das Jahr 2010 zur Kenntnis.

Beschlussvorschlag:

Der Sozialausschuss nimmt den Jahresbericht 2010 des Sozialdienstes Kath. Frauen und Männer über die Durchführung der Sozialberatung für Schuldner in Hilden zur Kenntnis.

Abstimmungsergebnis:

Der Sozialausschuss nahm den Jahresbericht 2010 des Sozialdienstes Kath. Frauen und Männer über die Durchführung der Sozialberatung für Schuldner in Hilden zur Kenntnis.

Frau Limbart äußerte, dass der Beitrag zur WGH nicht in den Bericht des Behindertenbeirates gehöre.

Beschlussvorschlag:

Der Sozialausschuss nimmt den Bericht des Behindertenbeirates und die Ausführungen der Verwaltung zur Kenntnis.

Abstimmungsergebnis:

Der Sozialausschuss nahm den Bericht des Behindertenbeirates und die Ausführungen der Verwaltung zur Kenntnis.

Herr Schneller stellte die Frage, ob es einen Zusammenhang zu dem nächsten TO Punkt – Weiterentwicklung der Seniorenarbeit in Hilden - gäbe. Frau Klemz bejahte dies.

Beschlussvorschlag:

Der Sozialausschuss nimmt die Ausführungen der Verwaltung zur Kenntnis.

Abstimmungsergebnis:

Der Sozialausschuss nahm die Ausführungen der Verwaltung zur Kenntnis.

Frau Sendes, ZWAR Dortmund, stellte sich vor und informierte den Sozialausschuss über die Ergebnisse der Seniorenarbeit in Hilden anhand einer Power Point Präsentation. Diese Präsentation wurde als Hand-out zur Verfügung gestellt und wird nochmals als Anlage dem Protokoll beigelegt. Im Anschluss stand Frau Sendes für Fragen der Ausschussmitglieder zur Verfügung.

Beschlussvorschlag:

Der Sozialausschuss nimmt die Ausführungen der Verwaltung und der ZWAR zur Kenntnis.

Abstimmungsergebnis:

Der Sozialausschuss nahm die Ausführungen der Verwaltung und der ZWAR zur Kenntnis.

8 Haushaltsplan-Entwurf 2011 - Änderungen und Anträge der Fraktionen - WP 09-14 SV 50/035

Beschlussvorschlag:

Der Sozialausschuss beschließt zum Haushaltsplan- Entwurf 2011 noch folgende Änderungen:

Die beschlossenen Änderungen zum Haushaltsplanentwurf 2011 ergeben sich aus der beigefügten Änderungsliste.

9 Mitteilungen und Beantwortungen von Anfragen

Keine.

10 Entgegennahme von Anfragen und Anträgen

Frau Krasemann-Sharma fragte an, ob die Möglichkeit bestünde, den Sozialausschuss wieder in den Schul- und Sportausschuss zurückzuintegrieren. Es wurde einvernehmlich erklärt, dass dieses Thema im Ältestenrat beraten werden soll.

Ende der Sitzung: 18:05 Uhr

Anabela Barata
Vorsitzende

Anita Nowak-Richter
Schriftführer/in

Gesehen:

Horst Thiele
Bürgermeister